45480

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Walter KOZA et al.

Serial No.: not yet received

Filed: herewith

For: PROCESS AND APPARATUS FOR

PICKLING METAL STRIPS

CLAIM FOR PRIORITY UNDER 35 U.S.C. § 119

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Under the provisions of 35 U.S.C. § 119, there is filed herewith a certified copy of Austrian Patent Application No. A 1194/2002, filed August 7, 2002, in accordance with the International Convention for the Protection of Industrial Property, 53 Stat. 1748, under which Applicants hereby claim priority.

Respectfully submitted,

David S. Ábrams Reg. No. 22,576

Roylance, Abrams, Berdo & Goodman, L.L.P. 1300 19th Street, N.W., Suite 600 Washington, D.C. 20036 (202) 659-9076

Dated: 8/6/03

		. •	
			·
			·
	•		



ÖSTERREICHISCHES PATENTAMT

A-1200 Wien, Dresdner Straße 87

Kanzleigebühr € 9,00 Schriftengebühr € 39,00

Aktenzeichen A 1194/2002

Das Österreichische Patentamt bestätigt, dass

die Firma ANDRITZ AG in A-8045 Graz, Stattegger Straße 18 (Steiermark),

am 7. August 2002 eine Patentanmeldung betreffend

"Verfahren und Vorrichtung zum Beizen von metallischen Bändern",

überreicht hat und dass die beigeheftete Beschreibung samt Zeichnung mit der ursprünglichen, zugleich mit dieser Patentanmeldung überreichten Beschreibung samt Zeichnung übereinstimmt.

> Österreichisches Patentamt Wien, am 11. Juli 2003

> > Der Präsident:

i. A.





1 · · · · · · · ·	
	•

A1194/2002

(51) Int. Cl.:



AT PATENTSCHRIFT

(11) **Nr**.

į	(Bei c	ier 1	Anm	eldung	sind	nur	aze	erngera	hmten	I'elder	r ausz	ufillen	- bitte	jett i	umrana	lete 1 ei	lder 1	unbeding	t aus	tullen!)
-		_		_			_							_			_			

(73)	Patentinhaber: ANDRITZ AG in Graz (AT)
(54)	Titel: Verfahren und Vorrichtung zum Beizen von metallischen Bändern
	venamen and venerally zam beizen von metalischen bandem
(61)	Zusatz zu Patent Nr.
(66)	Umwandlung von GM /
(62)	gesonderte Anmeldung aus (Teilung): A
(30)	Priorität(en):
(72)	
(72)	Erfinder:
) (21)	Anmeldetag, Aktenzeichen: 2002 08 07, A
(60)	Abhängigkeit:
(42)	Beginn der Patentdauer:
	Längste mögliche Dauer:
(45)	Ausgabetag:
15.53	
(56)	Entgegenhaltungen, die für die Beurteilung der Patentierbarkeit in Betracht gezogen wurden:

1/1

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Beizen von metallischen Bändern, bei welchem das Material im Normalbetrieb kontinuierlich nach Durchlaufen zumindest einer Beizsektion in zumindest einen Spülabschnitt eintritt, in welchem die Oberfläche des Materials mit Spülmedium besprüht wird, welches durch zumindest ein Paar von Abquetschrollen wieder entfernt wird, sowie eine Vorrichtung zum Beizen von metallischen Bändern, mit zumindest einer im Normalbetrieb kontinuierlich durchlaufenen Beizsektion und zumindest einem sich daran anschließenden Spülabschnitt, in welchem Spritzdüsen bzw. Spritzrohre für das Spülmedium sowie zumindest ein Paar von Abquetschrollen vorgesehen sind.

Bei derzeit gebauten Beizanlagen kommt es bei einem Stillstand des im Normalbetrieb im wesentlichen kontinuierlich durch die Anlage geführten Bandes im Spülabschnitt durch das Auftrocknen des Spülmediums und Oxidbildung zur Ausbildung von Flecken auf der Bandoberfläche. Daher wurden Systeme entwickelt, die ein Fluten des Bandes bei Stillstand ermöglichen, was aber einen sehr hohen Bedarf an Spülmedium bedeutet und ein Auslegen der Spülsektion für diesen hohen Bedarf notwendig macht.

Andererseits wurde aber auch schon vorgeschlagen, bei einem Bandstillstand Inertoder Edelgase in den Spülabschnitt bzw. auf die im Spülabschnitt befindliche Bandoberfläche zu blasen. Das bedeutet aber, dass zumindest ein zusätzliches Medium, noch dazu in
einer anderen Phase als Beiz- und Spülmedium vorliegend, und entsprechende Quellen
bzw. Leitungs- und Dosiereinrichtungen vorgesehen sein müssen. Ein solches System ist
beispielsweise in der EP 707 668 A1 offengelegt worden.

Es war daher die Aufgabe der vorliegenden Erfindung, ein Verfahren und eine Vorrichtung der eingangs angegebenen Art in einer Art und Weise zu verbessern, dass bei geringstmöglichem apparativen und steuerungstechnischen Aufwand und unter Einsatz der ohnedies vorhandenen Medien die Fleckenbildung auf dem behandelten Material im Fall eine Stillstandes des Materials in der Anlage vermieden werden kann.

Zur Lösung dieser Aufgabe ist das Verfahren dadurch gekennzeichnet, daß nach einem Bandstillstand die Oberfläche des Materials zumindest abschnittsweise nochmals mit Beizmedium benetzt wird. Damit kann eine hohe Qualität des behandelten Materials selbst nach Bandstillstand aufrecht erhalten werden, wobei aber ein Fluten des Materials im Bereich der Spülung vermieden werden kann. Die gebildeten Flecken werden durch das neuerliche Beizen effizient entfernt.

Vorteilhafterweise wird die nochmals mit Beizmedium benetzte Oberfläche des Materials danach erneut mit Spülmedium besprüht.

Gemäß einer ersten vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung ist vorgesehen, daß das Band entgegen der Bewegungsrichtung im Normalbetrieb in die Beizsektion zurückgefahren wird, wobei anschließend die Bewegungsrichtung wieder auf Normalbetrieb umge-

stellt und der nochmals mit Beizmedium benetzte Abschnitt neuerlich in den Spülabschnitt geführt wird. Damit werden zusätzliche Einbauten in der Spülsektion vermieden.

Entweder zusätzlich oder als alternative Ausführungsform zum Rückfahren des Bandes in die Beizsektion kann auch vorgesehen sein, daß das Band nochmals mit Beizmedium besprüht wird, vorzugsweise vor einem allfälligen Rückfahren in die Beizsektion.

Vorzugsweise wird dabei das Band im Stillstand mit dem Beizmedium besprüht.

Die Vorrichtung ist erfindungsgemäß in einer ersten Ausführungsform, dadurch gekennzeichnet, daß in der Steuerung der Vorrichtung ein Programm abgelegt ist, das das Band nach einem Stillstand automatisch entgegen der Bewegungsrichtung im Normalbetrieb in die Beizsektion zurückfahren läßt, wobei anschließend die Bewegungsrichtung wieder auf Normalbetrieb umgestellt und der nochmals mit Beizmedium benetzte Abschnitt neuerlich in den Spülabschnitt geführt wird. In dieser Ausführungsform muss die Anlage baulich nicht verändert werden, wobei lediglich die Steuerung einer Umstellung bzw. Umprogrammierung bedarf.

Mit geringem baulichen Aufwand kann aber die Vorrichtung auch dadurch erweitert werden, dass die Spritzdüsen bzw. Spritzrohre mit einer Zuleitung für Beizmedium verbunden und mit Ventileinrichtungen versehen sind, die ein wahlweises Zuführen von Beizmedium oder Spülmedium ermöglichen. In dieser erfindungsgemäßen Ausführungsform lassen sich Eingriff in die Steuerung der Anlage bezüglich der Bandführung vermeiden.

In gleicher Weise und mit dem gleichen Effekt kann auch vorgesehen sein, dass zusätzlich zu den Spritzdüsen bzw. Spritzrohren für das Spülmedium auch Spritzdüsen bzw. Spritzrohre für ein Beizmedium, vorzugsweise im Spülabschnitt, vorgesehen sind.

In der nachfolgenden Beschreibung soll ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand der beigefügten Prinzipskizze näher erläutert werden. Die Zeichnungsfigur zeigt eine schematische Seitenansicht eines Teilabschnittes einer erfindungsgemäßen Vorrichtung.

In normaler Bewegungsrichtung des bandförmigen, zu behandelnden Materials M hinter einem mit dem Beizmedium gefüllten Beizbottich 1 oder dergleichen ist eine Spülsektion 2 vorgesehen. In dieser Spülsektion 2 sind vorzugsweise mehrere Spritzrohre 4 vorgesehen, über die das Spülmedium auf das Material M aufgebracht werden kann. Am Eingang des Beizbottichs 1 und am Ausgang der Spülsektion 2 sind Abquetschrollen 5 vorgesehen.

Wenn das Band M für einen Zeitraum von beispielsweise mehreren Minuten aus betriebsbedingten Gründen stillsteht, bilden sich auf dem in der Spülsektion 2 befindlichen Abschnitt Flecken. Um diese wieder zu entfernen und somit die hohe Qualität des behandelten Materials M zu gewährleisten, wird entweder über die vorhandenen Spritzrohre 4 oder zusätzliche Rohre bzw. Düsen (nicht dargestellt) nochmals Beizmedium auf das Band M gespritzt und/oder das Material M um eine bestimmte Strecke entgegen der Transportrichtung bei Normalbetriebe zurückgefahren, bis die Flecken wieder im Beimedium im Beizbottich 1

eingetaucht sind. In einer kurzen Tasse 3 vor dem Beizbottich 1 wird allenfalls aus dem Beizbottich 1 trotz der an seinem Einlauf vorgesehenen Abquetschrollen 5 durch das Band M ausgetragenes Beizmedium aufgefangen. Allenfalls erfolgt dann wieder ein kurzer Stillstand bis zum Auflösen der Flecken oder das Material wird sofort wieder in normaler Durchlaufrichtung weitertransportiert.

Patentansprüche:

Patentansprüche:

- 1. Verfahren zum Beizen von metallischen Bändern, bei welchem das Material im Normalbetrieb kontinuierlich nach Durchlaufen zumindest einer Beizsektion in zumindest einen Spülabschnitt eintritt, in welchem die Oberfläche des Materials mit Spülmedium besprüht wird, welches durch zumindest ein Paar von Abquetschrollen wieder entfernt wird, dadurch gekennzeichnet, daß nach einem Bandstillstand die Oberfläche des Materials zumindest abschnittsweise nochmals mit Beizmedium benetzt wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die nochmals mit Beizmedium benetzte Oberfläche des Materials danach erneut mit Spülmedium besprüht wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Band entgegen der Bewegungsrichtung im Normalbetrieb in die Beizsektion zurückgefahren wird, wobei anschließend die Bewegungsrichtung wieder auf Normalbetrieb umgestellt und der nochmals mit Beizmedium benetzte Abschnitt neuerlich in den Spülabschnitt geführt wird.
- 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß das Band nochmals mit Beizmedium besprüht wird, vorzugsweise vor einem allfälligen Rückfahren in die Beizsektion.
- 5. Verfahren nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Band im Stillstand mit dem Beizmedium besprüht wird.
- 6. Vorrichtung zum Beizen von metallischen Bändern, mit zumindest einer im Normalbetrieb kontinuierlich durchlaufenen Beizsektion (1) und zumindest einem sich daran anschließenden Spülabschnitt (2), in welchem Spritzdüsen bzw. Spritzrohre (4) für das Spülmedium sowie zumindest ein Paar von Abquetschrollen (5) vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet, daß in der Steuerung der Vorrichtung ein Programm abgelegt ist, das das Band (M) nach einem Stillstand automatisch entgegen der Bewegungsrichtung im Normalbetrieb in die Beizsektion (1) zurückfahren läßt, wobei anschließend die Bewegungsrichtung wieder auf Normalbetrieb umgestellt und der nochmals mit Beizmedium benetzte Abschnitt neuerlich in den Spülabschnitt (2) geführt wird.

- 7. Vorrichtung zum Beizen von metallischen Bändern, mit zumindest einer im Normalbetrieb kontinuierlich durchlaufenen Beizsektion (1) und zumindest einem sich daran anschließenden Spülabschnitt (2), in welchem Spritzdüsen bzw. Spritzrohre (4) für das Spülmedium sowie zumindest ein Paar von Abquetschrollen (5) vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet, dass die Spritzdüsen bzw. Spritzrohre (4) mit einer Zuleitung für Beizmedium verbunden und mit Ventileinrichtungen versehen sind, die ein wahlweises Zuführen von Beizmedium oder Spülmedium ermöglichen.
- 8. Vorrichtung zum Beizen von metallischen Bändern, mit zumindest einer im Normalbetrieb kontinuierlich durchlaufenen Beizsektion (1) und zumindest einem sich daran anschließenden Spülabschnitt (2), in welchem Spritzdüsen bzw. Spritzrohre (4) für das Spülmedium sowie zumindest ein Paar von Abquetschrollen (5) vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet, dass zusätzlich zu den Spritzdüsen bzw. Spritzrohren (4) für das Spülmedium auch Spritzdüsen bzw. Spritzrohre für ein Beizmedium, vorzugsweise im Spülabschnitt (2), vorgesehen sind.

Wien, am 7. August 2002

Andritz AG in Graz (AT)

vertreten durch:

Patentanwälte
KLEIN, PINTER
& LAMINGER OEG
Prinz Eugen Straße 70
A-1040 Wien

Mag. Norbert LAMINGER

· 6 -

Zusammenfassung:

Es wird ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Beizen von metallischen Bändern beschrieben, bei welchen das Material im Normalbetrieb kontinuierlich nach Durchlaufen zumindest einer Beizsektion in zumindest einen Spülabschnitt eintritt, in welchem die Oberfläche des Materials mit Spülmedium besprüht wird, welches durch zumindest ein Paar von Abquetschrollen wieder entfernt wird.

Um bei geringstmöglichem apparativen und steuerungstechnischen Aufwand und unter Einsatz der ohnedies vorhandenen Medien die Fleckenbildung auf dem behandelten Material im Fall eine Stillstandes des Materials in der Anlage vermeiden zu können, wird nach einem Bandstillstand die Oberfläche des Materials zumindest abschnittsweise nochmals mit Beizmedium benetzt.

(Fig.)

Urtext

Bondloufrichtung vorworts